



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

POZnań*
metropolia

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

Zamawiający:

Stowarzyszeniem Metropolia Poznań

Plac Kolegiacki 17, 61-841 Poznań

tel. +48 61 878 46 67

planowanie@metropoliapoznan.pl

www.aglomeracja.poznan.pl

Nr sprawy MP.PP.2/2014

SPECYFIKACJA

ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA (SIWZ)

w postępowaniu prowadzonym

w trybie przetargu nieograniczonego

na

wykonanie usługi dotyczącej konwersji obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego do postaci cyfrowej

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych

(tekst jednolity: Dz.U.2013.907 z późn. zm), zwana dalej ustawą.

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.

Stowarzyszenie Metropolia Poznań,
pl. Kolegiacki 17, 61-841 Poznań;
tel. +48 (61) 878 46 70, +48 (61) 878 46 40,
e-mail: biuro@metropoliapoznan.pl

Kierownik projektu: Miłosz Sura
tel. +48 (61) 878 46 67
e-mail: planowanie@metropoliapoznan.pl



Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

I. Przedmiot zamówienia

1. Opis przedmiotu zamówienia

Konwersja obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego do postaci cyfrowej dla obszaru gmin - członków Stowarzyszenia Metropolia Poznań. Zamówienie polega na przetworzeniu części tekstowych i graficznych obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego do postaci cyfrowej bazy danych przestrzennych.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarto w załączniku nr 1 do SIWZ (posiadającymi załączniki nr 1, 2, 3 z którymi tworzy integralną całość)

Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji jakości za wykonany przedmiot umowy na okres 3 lat od daty dokonania przez strony bezusterkowego protokołarnego odbioru końcowego przedmiotu umowy.

W ramach gwarancji Wykonawca zobowiązany będzie do usunięcia wad fizycznych lub do wymiany rzeczy na wolne od wad na zasadach określonych w umowie.

CPV: 38221000-0 - Geograficzne systemy informacyjne (GIS lub równorzędne)

72263000-1 - Usługi wdrażania oprogramowania,

48000000 - Pakiety oprogramowania i systemy informatyczne,

2. Zamawiający dopuszcza możliwość powierzenia realizacji przedmiotu zamówienia podwykonawcom.
3. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej, ustanowienia dynamicznego systemu zakupów ani zastosowania aukcji elektronicznej.
4. Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień uzupełniających.
5. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych i wariantowych.

II. Terminy wykonania zamówienia

31 stycznia 2015r

W terminie 14 dni od zawarcia umowy Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć Zamawiającemu harmonogram realizacji zamówienia.

III. Termin i miejsce składania i otwarcia ofert

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.





Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

Oferty należy składać do dnia **21 lutego 2014 r. do godz. 11.00**

Oferty należy składać w budynku Urzędu Miasta Poznania Plac Kolegiacki 17, w pok. nr 446.

Oferty złożone po terminie zostaną zwrócone na zasadach określonych ustawą.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **21 lutego 2014 r. o godz. 11.15**

Otwarcie ofert nastąpi w budynku Urzędu Miasta Poznania, Plac Kolegiacki 17, w pok. nr 446.

Otwarcie ofert jest jawne.

Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

Podczas otwarcia ofert Zamawiający poda nazwy (firmy) oraz adresy Wykonawców, a także informacje dotyczące ceny oraz pozostałe informacje przewidziane ustawą.

IV. Termin związania ofertą

- 1) Termin związania ofertą ustala się na 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
- 2) W toku niniejszego postępowania Zamawiający ma uprawnienie do przedłużenia terminu związania ofertą, maksymalnie o kolejne 60 dni.
- 3) Zawiadomienie w tej sprawie przekazane zostanie w formie prośby o wyrażenie zgody.
- 4) Odmowa wyrażenia zgody nie powoduje utraty wadium, natomiast wyrażenie zgody dopuszczalne jest tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą.
- 5) Uprawnienia Wykonawcy do przedłużenia terminu związania ofertą określone są w art. 85 ust. 2 ustawy.

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.





Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

V. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące:

1. Posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;

Zamawiający nie definiuje szczegółowego opisu sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

2. Posiadania wiedzy i doświadczenia;

Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje należycie co najmniej 1 zamówienie w ramach którego nastąpiło wdrożenie z zakresu produktów GIS (System Informacji Geograficznej) związanych z usługą polegającą na opracowaniu cyfrowej bazy danych przestrzennych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla obszaru całej gminy.

3. Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;

Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże że dysponuje:

- a) minimum jedną osobę posiadającą minimum 3 letnie doświadczenie zawodowe przy realizacji projektów z zakresu opracowywania baz danych przestrzennych miejskich planów zagospodarowania przestrzennego jako kierownik produkcji
- b) minimum jedną osobę posiadającą uprawnienia do projektowania w planowaniu przestrzennym

Jedna osoba może spełniać oba warunki określony w ramach podpunktów a, b.

4. Sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.



Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

Zamawiający nie definiuje szczegółowego opisu sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku.

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie (**w formie oryginału lub potwierdzonej notarialnie kopii**) tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia.

VI. Wykaz oświadczeń lub dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy:

1. W celu oceny spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu z art. 22 ust 1 ustawy, opisanych w punkcie V SIWZ należy przedłożyć:
 - 1) oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – wypełniony i podpisany załącznik nr 3 do SIWZ;
 - 2) wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały lub są wykonywane należycie - wypełniony i podpisany załącznik nr 7 do SIWZ;
 - 3) wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, wraz z informacją na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami a także oświadczenie o posiadaniu wymaganych prawem uprawnień- wypełniony i podpisany załącznik nr 8 do SIWZ;

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.



Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia z art. 24 ust. 1 pkt 1-11 ustawy, należy przedłożyć :

- 1) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – załącznik nr 4 do SIWZ;
- 2) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP zamiast dokumentu o którym mowa w pkt VI.2.2 składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem składania ofert. Jeżeli takich dokumentów się nie wystawia, zastępuje się je oświadczeniem w którym określa się osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub przed notariuszem. Przedmiotowe oświadczenie musi być złożone nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem składania ofert.

4. Inne wymagane przez Zamawiającego dokumenty/oświadczenia :

- 1) Wypełniony i podpisany Formularz ofertowy – załącznik nr 2 do SIWZ;
- 2) Wypełniona i podpisana Lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50 poz. 331 z późn. zmianami), albo informacja o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej – załącznik nr 5 do SIWZ
- 3) Jeżeli zasady reprezentacji nie wynikają jednoznacznie z przedłożonych wypisów (odpisów), wymaga się złożenia dokumentu (w formie oryginału lub potwierdzonej notarialnie kopii – dotyczy wyłącznie pełnomocnictwa) wskazującego osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy.

Wykonawcą może być osoba fizyczna, osoba prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej.

Podmioty występujące wspólnie muszą ustanowić pełnomocnika zgodnie z zasadami art. 23 ust. 2 ustawy.

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.





Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

Dodatkowo:

Jeżeli Wykonawca zastrzega niejawność informacji stanowiących treść oferty, na podstawie art. 8 ust. 3 ustawy zobowiązany jest załączyć do oferty wypełniony i podpisany **załącznik nr 6 do SIWZ** oraz zabezpieczyć dokumenty, których treść stanowi tajemnicę przedsiębiorstwa w sposób uniemożliwiający bezpośrednie odczytanie treści np. poprzez zastosowanie nieprzejrzystej folii. Niedochowanie należytej staranności w tym zakresie może spowodować niezamierzone ujawnienie treści przedmiotowych dokumentów.

VII. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami

1. Oświadczenia i dokumenty składane jako część lub uzupełnienie oferty, składa się w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.
2. Wszelkie inne niż wymienione w punkcie VII.1 oświadczenia oraz wnioski, zawiadomienia i informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują według własnego wyboru pisemnie lub w formie zeskanowanego dokumentu na adres mailowy: planowanie@metropoliapoznan.pl;

Każdy Wykonawca ma prawo w dowolnej formie pismem lub mailem na adres planowanie@metropoliapoznan.pl zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści zawartych w SIWZ. Wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ musi wpłynąć do Zamawiającego nie później niż do końca dnia 17 lutego 2014 r.

Zamawiający udzieli wyjaśnień wszystkim uczestnikom postępowania, bez ujawniania źródła zapytania zgodnie z art. 38 ust. 1 i 2 ustawy,

3. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do kontaktów z uczestnikami postępowania jest Piotr Plewka
4. Godziny pracy Zamawiającego: poniedziałek -piątek od 8.30 do 15.30

VIII. Wymagania dotyczące wadium

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium

IX. Opis sposobu przygotowywania ofert

1. Oferta musi być sporządzona pisemnie, w języku polskim, pismem czytelnym i trwałym oraz podpisana przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy w obrocie gospodarczym, zgodnie z aktem rejestracyjnym i wymogami ustawowymi
2. Jeżeli SIWZ nie stanowi inaczej dokumenty muszą być złożone w formie oryginałów lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę z dopiskiem „za zgodność z oryginałem”. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku innych podmiotów, na zasobach których Wykonawca polega na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, kopie dokumentów dotyczących odpowiednio Wykonawcy lub tych Podmiotów muszą być poświadczane za zgodność z

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.





Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub te Podmioty.

3. Dokumenty sporządzone w języku obcym składa się wraz z tłumaczeniem na język polski.
4. Oferta i wszystkie inne wymagane oświadczenia muszą być złożone na drukach formularzy załączonych do SIWZ lub przepisanych z zachowaniem pełnego zakresu treści
5. Poprawki muszą być umieszczone czytelnie oraz opatrzone podpisem jednej z osób uprawnionych do reprezentacji Wykonawcy.
6. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
7. Oferty składa się w jednym egzemplarzu.
8. Wszelkie koszty związane z opracowaniem oferty ponosi Wykonawca.
9. Wymagane jest złożenie oferty w opakowaniu uniemożliwiającym jej odczytanie przed otwarciem, zaadresowanie na Stowarzyszenie „Metropolia Poznań”, pl. Kolegiacki 17, 61 – 841 Poznań i oznaczenie nazwą, adresem Wykonawcy oraz hasłem:

„OFERTA na wykonanie usługi dotyczącej konwersji obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego do postaci cyfrowej”

Wymagane jest, aby każda strona oferty była paraflowana przez osoby uprawnione - parafki nie są wymagane na stronach, na których składane są podpisy osób uprawnionych.

10. Oferta musi być zszyta, zbindowana, oprawiona lub złożona w innej formie uniemożliwiającej rozłączenie się kartek.

Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za zdarzenia mogące wynikać z powodu niezastosowania się Wykonawcy do zaleceń opisanych w pkt. 9 i 10 np. za przypadkowe otwarcie oferty przed wyznaczonym terminem otwarcia, a w przypadku składania oferty pocztą lub pocztą kurierską – jej nieotwarcie w trakcie czynności otwarcia ofert.

X. Opis sposobu obliczenia ceny

1. *Cena podana w Formularzu oferty- załącznik nr 2 do SIWZ musi uwzględniać wszystkie koszty realizacji przyszłej umowy oraz uwzględniać zgodną z przepisami stawkę podatku VAT.*

UWAGA:

Zamawiający uzna za błąd w obliczeniu ceny określenie jej niezgodnie z polskim systemem płatniczym, opartym na:

- art. 3 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 5 lipca 2001 r. o cenach (Dz. U. z 1997 r. Nr 97, poz. 1050 z późn. zm.);
- art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o Narodowym Banku Polskim (Dz. U. z 1997 r. Nr 140,



Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

poz. 938 z późn. zm.).

Zgodnie z powyższymi uregulowaniami, ostateczna cena zadeklarowana w ofercie musi zawierać prawidłową stawkę podatku VAT oraz musi być wyrażona w złotych z dokładnością do setnych części złotego, tj. do drugiego miejsca po przecinku.

XI. Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert

Cena – 100%

Liczba punktów (max.100) =
$$\frac{\text{najniższa cena ofertowa} \times 100}{\text{cena badanej oferty}}$$

Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta uzyskała największą liczbę punktów.

XII. Ogłoszenie wyników postępowania o udzielenie zamówienia

1. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy spełniającego warunki udziału w postępowaniu, którego oferta odpowiada wszystkim wymaganiom określonym w ustawie oraz w niniejszym SIWZ i została oceniona jako najkorzystniejsza w oparciu o określone w SIWZ kryteria wyboru.
2. Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi Wykonawców, którzy złożyli oferty o:
 - wyborze najkorzystniejszej oferty
 - Wykonawcach, których oferty zostały odrzucone podając uzasadnienie faktyczne i prawne
 - Wykonawcach, którzy zostali wykluczeni z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego podając uzasadnienie faktyczne i prawne
 - terminie, po którego upływie umowa w sprawie zamówienia może być zawarta
3. Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zamieści informacje, określone w art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy na własnej stronie internetowej www.aglomeracja.poznan.pl oraz w swojej siedzibie na tablicy ogłoszeń.

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.





Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

XIII. Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego

1. Zamawiający, po uprawnieniu się czynności wyboru najkorzystniejszej oferty powiadomi Wykonawcę o miejscu i terminie podpisania umowy.
2. Zawiadomienie, o którym mowa w pkt. 1 może być przekazywane pisemnie, w formie faksu lub drogą elektroniczną z potwierdzeniem faktu ich otrzymania.
3. W przypadku wskazania pełnomocnika do podpisania umowy wymaga się przedłożenia pełnomocnictwa.
4. Przed zawarciem umowy Zamawiający dopuszcza możliwość żądania umowy regulującej współpracę Wykonawców występujących wspólnie.

XIV. Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy

Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

XV. Projekt umowy

1. Projekt umowy na podstawie której nastąpi realizacja zamówienia stanowi załącznik nr 9 do SIWZ.
2. Zawarcie umowy z podmiotami składającymi ofertę wspólną poprzedzone będzie wpisem do umowy klauzuli dotyczącej odpowiedzialności solidarnej za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy;

XVI. Warunki zmiany treści zawartej umowy

Zamawiający przewiduje możliwość dokonania istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy;

Dopuszcza się nieznaczne odstępstwa w terminie wykonania prac, na skutek niemożliwych do przewidzenia w momencie podpisywania umowy okoliczności.



Koncepcja kierunków rozwoju przestrzennego Metropolii Poznań - podejście zintegrowane.

XVII. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia

Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu.

Odwołanie przysługuje wyłącznie wobec czynności:

1. Opisu sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu;
2. Wykluczenia odwołującego z postępowania o udzielenie zamówienia;
3. Odrzucenia oferty odwołującego.

Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować Zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie. Szczegółowe uregulowania dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale VI ustawy.

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej specyfikacji zastosowanie mają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych

Załączniki do SIWZ:

1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (posiada zał 1,2,3,)
2. Formularz ofertowy
3. Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu.
4. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania.
5. Lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej
6. Zastrzeżenie nieudostępniania informacji stanowiących tajemnice przedsiębiorstwa
7. Wykaz usług
8. Wykaz osób
9. Projekt umowy

Dyrektor Biura

Maciej Musiał

Projekt częściowo finansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.

